



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по рибно стопанство

2012/2092(BUD)

17.7.2012

ИЗМЕНЕНИЯ

1 - 2

Проектостановище
Crescenzo Rivellini
(PE492.574v01-00)

относно общия бюджет на Европейския съюз за 2013 бюджетна година -
всички раздели

(2012/2092(BUD))

AM\907926BG.doc

PE492.799v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

AM_Com_NonLegOpinion

Изменение 1
Isabelle Thomas

Проектостановище
Раздел 1 – параграф 4

Проектостановище

4. отправя искане общите бюджетни кредити за поети задължения да се задържат на равнищата от бюджета за 2012 г., за да се запази устойчивостта на проектите, осъществявани в този сектор от Комисията, и същевременно да се гарантира контрол върху разходите в един контекст на **строги бюджетни икономии**;

Изменение

4. отправя искане общите бюджетни кредити за поети задължения да се задържат на равнищата от бюджета за 2012 г., за да се запази устойчивостта на проектите, осъществявани в този сектор от Комисията, и същевременно да се гарантира контрол върху разходите в един контекст на **консолидация на бюджета; счита, че въпреки че замразяването на бюджетните кредити за поети задължения може да се представя от Комисията и от държавите членки като частично решение на проблема с увеличаващите се неизпълнени поети задължения (RAL), това не може да се счита като приемлива стратегия за контролиране на нивото на RAL;**

Or. fr

Изменение 2
Isabelle Thomas

Проектостановище
Раздел 1 – параграф 7

Проектостановище

7. изразява съжаление относно размера на намалението от над 10 % на бюджетните кредити в главата, посветена на пазарите за риба и рибни продукти (11 02) и **отбелязва** факта, че това намаление е мотивирано от дела на **изпълнение на бюджета за 2011 г. и от настоящия икономически**

Изменение

7. изразява съжаление относно размера на намалението от над 10 % на бюджетните кредити в главата, посветена на пазарите за риба и рибни продукти (11 02) и **изразява безпокойство относно** факта, че това намаление е мотивирано от **настоящия икономически контекст; подчертава,**

контекст;

че степента на изпълнение през 2011 г. може да бъде свързана с трудностите във връзка със съфинансирането или несъответствието между критериите за допустимост и нуждите на специалистите в даден момент при непредсказуеми пазари.

Or. fr